



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

10747/2023

31.6 Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft - Ufficio Fondi strutturali UE in agricoltura

Betreff:

Ergänzung zum Dekret Nr. 8851/2023 -
Verlängerung des Einreichtermins der
Beihilfe- und Zahlungsanträgen der
Kampagne 2023 bezüglich der
Interventionen SRA08, SRA09; SRA14,
SRA29, SRA30 sowie SRB01 auf Basis des
Nationalen Strategieplans der GAP
2023-2027 Nr. 2023IT06AFSP001 - Ver.
(EU) 2021/2115 und des
Umsetzungsdokumentes der Autonomen
Provinz Bozen - (Annullierung des Dekretes
Nr. 3009 vom 21.02.2023)

Oggetto:

Integrazione al decreto n. 8851/2023 -
Proroga del termine per la presentazione di
domande di aiuto e di pagamento della
campagna 2023 per gli interventi SRA08,
SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 e SRB01
in base al Piano Strategico nazionale della
PAC 2023-2027 n. 2023IT06AFSP001 -
Reg. (UE) n. 2021/2115 e del Complemento
Regionale della Provincia Autonoma di
Bolzano - (Annullamento del decreto n.
3009 del 21.02.2023)

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 721/2022 und der Artikel 35 Absatz 4 Buchstabe c des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Abteilungsdirektoren und -Direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren.

Der, im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 2021/2115, ausgearbeitete GAP-Strategieplan Italiens Nr. 2023IT06AFSP001 ist von der Kommission der Europäischen Union mit Entscheidung Nr. C(2022) 8645 vom 02.12.2022, genehmigt worden. Er sieht unter anderem die Agrarumwelt und Klimainterventionen SRA08, SRA09 e SRA14 sowie SRA29 (Biologischer Landbau) SRA30 (Tierwohl) und SRB01 (Unterstützung von Berggebieten mit naturbedingten Nachteilen) vor.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung der Kommission der Europäischen Union Nr. C(2022) 8645 über die erste Genehmigung des GAP-Strategieplan 2023-2027 hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 100 vom 31.01.2022 das dem Strategieplan unterliegende Umsetzungsdokument CSR für die Ländliche Entwicklung genehmigt.

Die Verordnung (EU) 2021/1060 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Juni 2021 regelt die gemeinsamen Bestimmungen für den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds Plus, den Kohäsionsfonds, den Fonds für einen gerechten Übergang und den Europäischen Meeres-, Fischerei- und Aquakulturfonds sowie mit Haushaltsvorschriften für diese Fonds und für den Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds, den Fonds für die innere Sicherheit und das Instrument für finanzielle Hilfe im Bereich Grenzverwaltung und Visumpolitik.

Die Verordnung (EU) 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 beinhaltet die Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne).

Nach Einsichtnahme in die Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 vom 2. Dezember 2021 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Finanzierung, die Verwaltung und Überwachung der Gemeinsamen Agrarpolitik;

La delibera della Giunta provinciale n. 721/2022 e l'articolo 35, comma 4, lettera c, della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, recante "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale", e successive modifiche, prevede che il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale.

Il Piano strategico della PAC dell'Italia n. 2023IT06AFSP001, elaborato ai sensi del Regolamento (UE) n. 2021/2115, è stato approvato dalla Commissione dell'Unione Europea con decisione n. C(2022) 8645 del 02.12.2022. Esso prevede tra l'altro gli interventi agro climatico ambientali SRA08, SRA09 e SRA14 nonché gli interventi SRA29 (produzione biologica), SRA30 (benessere animale) e SRB01 (sostegno zone con svantaggi naturali montagna).

Vista la decisione della Commissione dell'Unione Europea n. C(2022) 8645 recante la prima approvazione del piano strategico della PAC 2023-2027, la Giunta provinciale con delibera n. 100 del 31.01.2022 ha approvato il Complemento Sviluppo Rurale CSR subordinato al Piano strategico.

Il regolamento (UE) n. 2021/1060 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021 disciplina le disposizioni comuni applicabili al Fondo europeo di sviluppo regionale, al Fondo sociale europeo Plus, al Fondo di coesione, al Fondo per una transizione giusta, al Fondo europeo per gli affari marittimi, la pesca e l'acquacoltura, e le regole finanziarie applicabili a tali fondi e al Fondo Asilo, migrazione e integrazione, al Fondo Sicurezza interna e allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti.

Il regolamento (UE) del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'Unione Europea n.2021/2115 del 2 dicembre 2021 reca disposizioni sulle norme sul sostegno ai piani strategici che gli Stati membri devono redigere nell'ambito della politica agricola comune (piani strategici della PAC) e finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR)

Visto il regolamento (UE) n. 2021/2116 del Parlamento europeo e del Consiglio del 2 dicembre 2021, sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della politica agricola comune;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2022/1172 der Kommission vom 04. Mai 2022 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und der Verhängung und Berechnung von Verwaltungsanktionen im Bereich der Konditionalität.

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2022/1173 der Kommission vom 31. Mai 2022 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik;

Mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 3045/2023 vom 22.02.2023 wurde die Entgegennahme von Beihilfe- und Zahlungsanträgen der Interventionen für die Kampagne 2023 eröffnet.

Mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 8851 vom 15.05.2023 wurde der Einreichtermin für die Ansuchen der Kampagne 2023 für die Interventionen SRA08, SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 sowie SRB01 auf den 15 Juni 2023 verlängert.

In das Dekret des Ministeriums für Landwirtschaft Ernährungssouveränität und Forstwirtschaft Nr. 300209 vom 09.06.2023, welches für die Kampagne 2023 für die Einreichung der Ansuchen der Flächenmaßnahmen und tierbezogenen Maßnahmen eine weitere Verlängerung des Einreichtermins bis zum 30. Juni 2023 vorsieht, wurde Einsicht genommen. Obgenanntes Dekret sieht vor, dass für Erstansuchen, die nach dem 30. Juni 2023 eingereicht werden Sanktionen angewandt werden. Änderungen an Ansuchen, die bereits vor dem 30 Juni eingereicht wurden, gelten hingegen nicht als verspätet, sofern sie vor dem 25. Juli 2023 eingereicht werden. Erstansuchen und Änderungsansuchen, die nach dem 25. Juli 2023 gestellt werden, sind nicht annehmbar.

Die, für die Umsetzung des Nationalen Strategieplans der GAP 2023-2027 zuständige Verwaltungsbehörde der autonomen Provinz Bozen- Südtirol erachtet es als notwendig von dieser Verlängerung Gebrauch zu nehmen.

Dies vorausgeschickt

**verfügt der Direktor der Abteilung
für Landwirtschaft**

1. Den Termin für die Einreichung der Ansuchen der Kampagne 2023 der Interventionen SRA08, SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 und SRB01 auf Basis des nationalen GAP-Strategieplans und des

Visto il regolamento delegato (UE) n. 2022/1172 della Commissione dell'4 marzo 2022, che integra il Regolamento (UE) n. 2021/2116 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo della politica agricola comune e l'applicazione e il calcolo delle sanzioni amministrative per la condizionalità

Visto il regolamento di esecuzione (UE) n. 2022/1173 della Commissione, del 31 maggio 2022, recante modalità di applicazione del Regolamento (UE) n. 2021/2116 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo nella politica agricola comune;

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 3045/2023 del 22.02.2023 è stata autorizzata la presentazione delle domande di aiuto e di pagamento degli interventi SRA08, SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 e SRB01 relativamente alla campagna 2023.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 8851 del 15.05.2023 è stato prorogato il termine per la presentazione delle domande della campagna 2023 relativa agli interventi SRA08, SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 e SRB01 al 15 giugno 2023.

Visto il decreto del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste n. 300209 del 09.06.2023 che per la campagna 2023 per la presentazione delle domande relative alle misure a superficie e le misure a capo prevede un ulteriore proroga della presentazione domande fino al 30 giugno 2023.

Il sopraccitato decreto prevede che per le domande iniziali presentate oltre il termine del 30 giugno 2023 si applicano riduzioni. Le modifiche apportate alle domande presentate entro il 30 giugno invece non sono considerate tardive, purché presentate oltre il 25 luglio 2023.

Domande e domande di modifica presentate dopo il 25 luglio sono irricevibili.

L'autorità di Gestione della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, responsabile per l'attuazione del piano strategico nazionale della PAC 2023-202, ritiene opportuno avvalersi di questa ulteriore estensione.

Ciò premesso

**Il direttore della ripartizione
agricoltura decreta**

1. Di prorogare ulteriormente al 30 giugno 2023 il termine per la presentazione delle domande della campagna 2023 relative agli interventi SRA08, SRA09, SRA14, SRA29, SRA30 e SRB01 in base

Umsetzungsdokuments für die ländliche Entwicklung 2023-2027, zusätzlich auf den 30. Juni 2023 zu verlängern;

al Piano strategico nazionale della PAC 2023-2027 e del Complemento Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano;

- | | |
|--|--|
| 2. Sanktionen für die Einreichung von Erstanträgen nach dem 30. Juni 2023 anzuwenden, so wie in Art. 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 42 vom 17. März 2023 vorgesehen | 2. di applicare sanzioni alle domande iniziali presentate oltre il termine del 30 giugno 2023, come previste dall' art. 5 del decreto legislativo n. 45 del 17 marzo 2023. |
| 3. keine Sanktionen für Änderungsanträge von Anträgen, die vor dem 30. Juni 2023 eingereicht wurden anzuwenden | 3. Di non applicare invece sanzioni per modifiche alle domande presentate entro il 30 giugno 2023. |
| 4. nach dem 25. Juli 2023 keine Erstanträge oder Änderungsanträge für die Kampagne 2023 anzunehmen. | 4. Di non accettare per la campagna 2023 domande iniziali o di modifica oltre il 25 luglio 2023 |

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FOX PAOLO

13/06/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAZELLER MARTIN

13/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Paolo Fox
codice fiscale: TINIT-FXOPLA59H29H612A
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20243329
data scadenza certificato: 14/12/2023 00.00.00

Am 13/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Pazeller
codice fiscale: TINIT-PZLMTN61D16E862O
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 12089793
data scadenza certificato: 11/08/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 13/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma